

หนังสือเผยแพร่ความรู้
กรมยุทธศึกษาทหารบก ๒๕๖๑



FM 7-0 คู่มือการฝึก **เพื่อเอาชนะ** ในโลกที่มีความซับซ้อน



ศูนย์พัฒนาหลักนิยมและยุทธศาสตร์
กรมยุทธศึกษาทหารบก

ISBN 978-616-8035-37-5

หนังสือเผยแพร่ความรู้
กรมยุทธศึกษาทหารบก ๒๕๖๑



FM 7-0

คู่มือการฝึก เพื่อเอาชนะในโลกที่มีความซับซ้อน ในโลกที่มีความซับซ้อน

ศูนย์พัฒนาหลักนิยมและยุทธศาสตร์
กรมยุทธศึกษาทหารบก

คู่มือการฝึกเพื่อเอาชนะในโลกที่มีความซับซ้อน

พิมพ์ครั้งที่ ๑ : พ.ศ. ๒๕๖๑ จำนวนพิมพ์ : ๒,๕๐๐ เล่ม

แปลและเรียบเรียงโดย : พ.อ.ปฏิรพ เทภาสิต และ นายปรีดา โพธิ์ทอง

คณะที่ปรึกษา : พ.อ.ยอดอาวุธ พึ่งพักตร์ พ.ท.วิจารณ์ มาศรักษา
 พ.ท.ประกาศ จันจะนะ พ.ท.นพพร อธิณวัฒน์
 ร.อ.พิรพงษ์ คงสมพงษ์

คณะผู้จัดทำ พล.ท.ณัฐพันธ์ ศรีสวัสดิ์ พ.อ.อนันต์ แก้วดำ
 พล.ต.สมบูรณ์ ตีรอด พ.อ.หญิง วราลี สิทธิเดชะ
 พล.ต.พรเทพ วัชรวิสุทธิ์ พ.ท.วชิราวิทย์ เขตตลาด
 พล.ต.วิสันติ สระศรีดา พ.ท.หญิง จันทิรา นิลรัตน์
 พล.ต.สดับพงษ์ จันทรัตน์ ร.ท.หญิง ทับทิมจารุเสร์ณี
 พ.อ.สามารถ คงสาย จ.ส.อ.วัฒนา แนนเนียน
 พ.อ.กิตติชัย พฤกษ์พิพัฒน์เมธ จ.ส.อ.หญิง รัตนาพร ขลุ่ยทอง
 พ.อ.เฉลิมเกียรติ ชาติมงคลวัฒน์ น.ส.จุฬามาศ แก้วสง่า

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

National Library of Thailand Cataloging in Publication Data

ปฏิรพ เทภาสิต.

คู่มือการฝึกเพื่อเอาชนะในโลกที่มีความซับซ้อน.-- กรุงเทพฯ : กระทรวงกลาโหม,
๒๕๖๑. ๓๗๖ หน้า.

๑. กองทัพบก - การฝึก. I. ปรีดา โพธิ์ทอง, ผู้แต่งร่วม. II. ชื่อเรื่อง

๓๕๕.๓๑

ISBN 978-616-8035-37-5

จัดพิมพ์แจกจ่ายโดย

ศูนย์พัฒนาหลักนิยม และยุทธศาสตร์ กรมยุทธศึกษาทหารบก

๔๑ ถนนเทอดดำริ เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐ หมายเลข ๐-๒๒๔๑-๔๐๓๗,

๐-๒๒๔๑-๔๐๖๗-๖๙ ต่อ ๘๘๒๓๐-๓๗

จดหมายอิเล็กทรอนิกส์ ที่ cdsd_rta@cdsd-rta.net

เว็บไซต์ <http://www.cdsd-rta.net>

กองบัญชาการกองทัพบกสหรัฐอเมริกา อนุมัติให้เผยแพร่ FM 7-0 ต่อสาธารณะ
ในเดือนตุลาคม ๒๕๕๙ คู่มือเล่มนี้ใช้แทน TC 25-10 ซึ่งมีการใช้ตั้งแต่ ๒๖ สิงหาคม
๒๕๓๙ กองทัพภาคที่ ๑ จึงได้ทำการ แปล FM 7-0 เพื่อแจกจ่ายให้กับผู้บังคับหน่วย
และนายทหารฝ่ายอำนวยการในกองทัพภาคที่ ๑

คำนำ

ผมมีความปรารถนาให้นายทหารทุกระดับ รู้จักพัฒนาตนเอง และยอมรับวิธีการคิด หรือ หลักนิยมใหม่ๆ เพราะไม่ว่าสงครามที่อาจเกิดขึ้น แนวคิดในการต่อต้านการก่อการร้าย ตลอดจนภัยคุกคามรูปแบบต่างๆ หรือการพัฒนาของโลก ได้เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว และมีความสลับซับซ้อนมากขึ้น

หน่วยจะดี และพัฒนาได้ อยู่ที่ผู้บังคับหน่วยตั้งแต่ระดับผู้บังคับหมวดขึ้นไป ฝ่ายอำนวยการ ทุกระดับ ฉะนั้นผู้บังคับหน่วย และฝ่ายอำนวยการ จึงต้องมีความเป็นผู้นำ กล้าคิด กล้าทำ กล้าเสนอแนะ กล้าเปลี่ยนแปลง เพื่อให้กำลังพลภายในหน่วยได้มาตรฐาน และต้องพึงระลึกไว้เสมอว่า “ผู้บังคับหน่วย คือ สัญลักษณ์ของหน่วย”

ดังนั้นผู้บังคับหน่วยทุกคน ทุกเหล่า จึงควรพัฒนาตนเองอยู่เสมอ ทั้งความรู้ และร่างกาย มิใช่ รอเพื่อเข้ารับการศึกษิตตามแนวทางรับราชการเท่านั้น ซึ่งไม่เพียงพอ

การฝึกที่มีประสิทธิภาพ และทันสมัยจะนำไปสู่การพัฒนากำลังพล ในทุกระดับของกองทัพบก และเป็นการสร้างความพร้อมรบให้แก่กองทัพบกในการป้องกันประเทศจากภัยคุกคามในทุกรูปแบบ FM 7-0 Train To Win in a Complex World หรือ การฝึกเพื่อเอาชนะในโลกที่มีความซับซ้อนนั้นเป็นคู่มือราชการสนามของกองทัพบกสหรัฐฯ ซึ่งเริ่มบังคับใช้เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๙ ซึ่งนับว่าเป็นคู่มือราชการสนามที่มีความทันสมัยมากที่สุดในปัจจุบัน กองทัพบกได้ยึดถือหลักนิยมของกองทัพบกสหรัฐฯ มาตั้งแต่แรกเริ่ม เพราะฉะนั้น FM 7-0 เล่มนี้ จึงเป็นการพัฒนาองค์ความรู้ จากพื้นฐานความรู้ที่กองทัพบกได้ใช้มาโดยตลอด ซึ่งถ้าผู้บังคับหน่วย และนายทหารฝ่ายอำนวยการ นำไปใช้จะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนากำลังพล และประสิทธิภาพของหน่วยในการปฏิบัติภารกิจเป็นอย่างมาก

ด้วยความปรารถนาดี

พลโท อภิรัชต์ คงสมพงษ์

แม่ทัพภาคที่ ๑

๕ กันยายน ๒๕๖๐

คำนำผู้เขียน

คู่มือราชการสนาม FM 7-0 การฝึกเพื่อเอาชนะในโลกที่มีความซับซ้อนอธิบายถึงการฝึกของกองทัพบกเพื่อให้ได้มาซึ่งชัยชนะ และด้วยแนวความคิดนี้จึงทำให้กองทัพบกพัฒนาความพร้อมในการฝึกและขีดความสามารถในการสนับสนุนกองทัพบก รวมไปถึงผู้บัญชาการกองกำลังร่วมต่างๆ ด้วย คู่มือราชการสนาม ๗-๐ นี้สามารถนำไปใช้ได้กับส่วนบังคับบัญชาในทุกระดับโดยส่วนบังคับบัญชาทำหน้าที่เป็นผู้ฝึก ทั้งนี้ส่วนบังคับบัญชาดังกล่าวได้แก่ นายทหารสัญญาบัตร นายทหารสัญญาบัตรพิเศษ นายทหารประทวนหรือพลเรือนที่ทำงานให้กับกองทัพบกที่อยู่ในตำแหน่งของส่วนการบังคับบัญชาภายในกองบังคับการ

ผู้ที่ต้องใช้คู่มือราชการสนาม ๗-๐ เล่มนี้ คือ ผู้ที่มีอาชีพในการปกป้องรักษาทหาร พลเรือนที่ทำงานในกองทัพบกหรือผู้รับเหมา ที่อาจต้องอยู่ห่างจากส่วนอื่นๆ ในระหว่างการปฏิบัติงาน นอกจากนี้ผู้ฝึกและผู้ให้ความรู้ของกองทัพบกต้องใช้ข้อมูลตามเอกสารนี้ด้วย

ผู้บังคับบัญชา ฝ่ายอำนวยการ และผู้ใต้บังคับบัญชา ต้องมั่นใจว่าการตกลงใจและการปฏิบัติต่างๆ นั้นเป็นไปตามกฎหมายและข้อปฏิบัติของประเทศสหรัฐอเมริกาและกฎหมายสากล และในบางกรณี ต้องเป็นไปตามที่บัญญัติไว้โดยประเทศเจ้าบ้าน นอกจากนี้ ผู้บังคับบัญชาน่วยทุกระดับต้องทำให้มั่นใจว่าทหารทุกคนปฏิบัติตามกฎหมายการทำสงครามและกฎการปะทะ (ดู FM 27-10)

FM 7-0 ใช้คำศัพท์ที่เป็นศัพท์ร่วม โดยคำศัพท์ที่เสนอให้มีการใช้ใน FM 7-0 จะมีเครื่องหมายดอกจันแสดงในอภิธานศัพท์ คำนิยามของศัพท์ใน FM 7-0 จะถูกพิมพ์เป็นตัวหนา ส่วนคำศัพท์อื่นๆ ที่มีการกำหนดนิยาม จะถูกพิมพ์เป็นตัวเอียง และหมายเลขของการตีพิมพ์จะแสดงหลังคำนิยาม

FM 7-0 มีผลกับกองทัพบกประจำการ หน่วยของกองกำลังพิทักษ์มาตุภูมิ สหรัฐฯ และกองกำลังสำรองกองทัพบกสหรัฐอเมริกา ยกเว้นเสียแต่ว่าจะกล่าวไว้เป็นอย่างอื่น

กองบังคับการศูนย์บัญชาการร่วมกองทัพบกสหรัฐอเมริกาเป็นผู้สนับสนุนการตีพิมพ์เอกสารนี้ และหน่วยที่มีหน้าที่ในการจัดทำเอกสาร ได้แก่ ส่วนอำนวยการด้านหลักนิยมผสมเหล่า (CADD) และส่วนอำนวยการด้านการจัดการฝึก (TMD) ที่อยู่ภายใต้ศูนย์ฝึกผสมเหล่า

(CAC-T) โดยทั้ง CADD และ CAC-T เป็นหน่วยใต้บังคับบัญชาของศูนย์ฝึกผสมเหล่าของกองทัพบกสหรัฐอเมริกา โดยท่านสามารถส่งข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะโดยใช้แบบฟอร์ม DA Form 2028 (ฉบับเสนอให้มีการเปลี่ยนแปลงในการตีพิมพ์และฉบับที่เป็นเอกสารเปล่า) ไปได้ที่ผู้บัญชาการศูนย์การฝึกผสมเหล่าของกองทัพบกสหรัฐอเมริกาและที่ค่ายเลเวนเวิร์ธ ATTN: ATZL-MCD (FM 7-0) 300 McPherson Avenue Fort Leavenworth, KS 66027-2337 และที่อีเมล usarmy.leavenworth.mccoe.mbx.cadd-org-mailbox@mail.mil; หรือทำการส่งแบบฟอร์ม DA 2028 ได้ทางออนไลน์

คำชี้แจง

เอกสาร FM 7-0 2016 เล่มนี้ ได้รับการแปลและเรียบเรียงโดย คณะทำงานของ พลโท อภิรัชต์ คงสมพงษ์ แม่ทัพภาคที่ ๑ เมื่อ กันยายน ๒๕๖๐ นับว่าเป็นทฤษฎีการฝึกการเตรียมกำลังที่ทันสมัย และมีคุณค่าเป็นอย่างยิ่ง แสดงให้เห็นถึงวิสัยทัศน์ ความมุ่งมั่น และความเป็นมืออาชีพ ของคณะผู้จัดทำ ได้อย่างชัดเจน

กรมยุทธศึกษาทหารบก ในฐานะที่เป็นหน่วยรับผิดชอบด้านการพัฒนา การฝึกศึกษาและหลักนิยมของกองทัพบก มีหน้าที่รวบรวมองค์ความรู้ด้านการฝึกศึกษาและหลักนิยมที่ก้าวหน้าของกองทัพบกประเทศ เพื่อนำมาเผยแพร่ เป็นแนวทางให้กำลังพลของกองทัพบกได้ศึกษาเปรียบเทียบ และสามารถนำ องค์ความรู้ไปประยุกต์ใช้ประโยชน์ในการพัฒนากองทัพบกให้เกิดความมั่นคง และความทันสมัยต่อไป

หากมีข้อเสนอแนะประการใด สามารถเสนอแนะได้ที่ กองพัฒนาหลักนิยม ศูนย์พัฒนาหลักนิยมและยุทธศาสตร์ กรมยุทธศึกษาทหารบก เลขที่ ๔๑ ถนนเทอดดำริ เขตดุสิต กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๐๐ หรือที่ doctrinecdsd@gmail.com โทร. ๐๒๒๔๑ ๔๐๓๔

พลโท 

(ณัฐพนธ์ ศรีสวัสดิ์)

เจ้ากรมยุทธศึกษาทหารบก